

1 公共・一般施設 Public Facilities 41項目

推奨度 A

案内所 Question & answer, 案内 Information, 病院 Hospital, 救護所 First aid, 警察 Police, お手洗 Toilets, 男子 Men, 女子 Women, 飲料水 Drinking water, 喫煙所 Smoking area, (備考) 火災予防条例で上記の図記号の使用が規定されている場所には、上記の図記号を使用する必要がある。

推奨度 B

チェックイン/受付 Check-in / Reception, 忘れ物取扱所 Lost and found, ホテル/宿泊施設 Hotel / Accommodation, きっぷうりば/精算所 Tickets / Fare adjustment, 手荷物一時預かり所 Baggage storage, コインロッカー Coin lockers, 休憩所/待合室 Lounge / Waiting room, ミーティングポイント Meeting point, 銀行・両替 Bank, money exchange (注) (通関記号差し替え可), キャッシュサービス Cash service (注) (通関記号差し替え可), 海外発行カード対応ATM ATM for overseas cards (注) (通関記号差し替え可)

充電コーナー Charge point, 郵便 Post, 電話 Telephone, 無線LAN Wireless LAN, ファックス Fax, カート Cart, エレベーター Elevator, エスカレーター Escalator, 階段 Stairs, 乳幼児用設備 Nursery, クローク Cloakroom

更衣室 Dressing room, 更衣室(女子) Dressing room (women), シャワー Shower, 浴室 Bath, 水飲み場 Water fountain, 礼拝室 Prayer room, くず入れ Trash box, リサイクル品回収施設 Collection facility for the recycling products

推奨度 C

自動販売機 Vending machine (注) (通関記号差し替え可)

2 交通施設 Transport Facilities 20項目

推奨度 B

航空機/空港 Aircraft / Airport, 鉄道/鉄道駅 Railway / Railway station, 船舶/フェリー/港 Ship / Ferry / Port, ヘリコプター/ヘリポート Helicopter / Heliprot, バス/バスのりば Bus / Bus stop, タクシー/タクシーのりば Taxi / Taxi stop, レンタカー Rent a car, 一般車 Car, 自転車 Bicycle, レンタサイクル/シェアサイクル Rental bicycle / Bicycle sharing, ロープウェイ Cable car

ケーブル鉄道 Cable railway, 駐車場 Parking, 出発 Departures, 到着 Arrivals, 乗り継ぎ Connecting flights, 手荷物受取所 Baggage claim, 税関/荷物検査 Customs / Baggage check, 出国手続/入国手続/検疫/書類審査 Immigration / Quarantine / Inspection, 駅事務室/駅係員 Station office / Station staff

3 商業施設 Commercial Facilities 11項目

推奨度 B

レストラン Restaurant, 喫茶・軽食 Coffee shop, バー Bar, ガソリンスタンド Gasoline station, 会計 Cashier (注) (通関記号差し替え可)

推奨度 C

店舗/売店 Shop, 新聞・雑誌 Newspapers, magazines, 薬局 Pharmacy, 理容/美容 Barber / Beauty salon, 手荷物託配 Baggage delivery service, コンビニエンスストア Convenience store

4 観光・文化・スポーツ施設 Tourism, Culture, Sport Facilities (参考は除く) 15項目

推奨度 B

展望地/景勝地 View point, 陸上競技場 Athletic stadium, サッカー競技場 Football stadium, 野球場 Baseball stadium, テニスコート Tennis court, 海水浴場/プール Swimming place, スキー場 Ski ground, キャンプ場 Camp site, 温泉 Hot spring, イヤホンガイド Audio guide

推奨度 C

公園 Park, 博物館/美術館 Museum, 歴史的建造物 Historical monument, 応用例1 variant 1, 応用例2 variant 2, 自然保護 Nature reserve, スポーツ活動 Sporting activities, スカッシュコート Squash court, Tバーリフト T bar lift, 履掛け式リフト Chairlift

5 安全 Safety 6項目

推奨度 A

消火器 Fire extinguisher, 非常電話 Emergency telephone, 非常ボタン Emergency call button, 列車の非常停止ボタン Emergency train stop button, 非常口 Emergency exit (備考) 消防法に基づく告知(平成11年3月17日消防庁告示第2号), 広域避難場所 Safety evacuation area

6 禁止 Prohibition 22項目

推奨度 A

一般禁止 General prohibition, 禁煙 No smoking (備考) 火災予防条例で上記の図記号の使用が規定されている場所には、上記の図記号を使用する必要がある。), 火気厳禁 No open flame, 進入禁止 No entry, 駐車禁止 No parking, 自転車乗り入れ禁止 No bicycles, 立入禁止 No admittance, 走るな/かけ込み禁止 Do not rush, ホームドア: たてかけない Do not lean objects on the platform door (注) (文字による補助表示が必要), ホームドア: 乗り出さない Do not lean over the platform door

推奨度 B

さわらな Do not touch, 捨てるな Do not throw rubbish, 飲めない Not drinking water, 携帯電話使用禁止 Do not use mobile phones, 電子機器使用禁止 Do not use electronic devices (注) (文字による補助表示が必要), 撮影禁止 Do not take photographs, フラッシュ撮影禁止 Do not take flash photographs

推奨度 C

飲食禁止 Do not eat or drink here, ベット持ち込み禁止 No uncaged animals

7 注意 Warning 9項目

推奨度 A

一般注意 General caution, 障害物注意 Caution, obstacles (注) (文字による補助表示が必要), 上り段差注意 Caution, uneven access / up, 下り段差注意 Caution, uneven access / down, 滑面注意 Caution, slippery surface, 転落注意 Caution, drop (注) (文字による補助表示が必要), 天井に注意 Caution, overhead, ホームドア: 手を挟まないよう注意 Caution, closing doors, 感電注意 Caution, electricity (注) (文字による補助表示が必要)

8 指示 Mandatory (矢印応用例は8種を1項目とし、参考は除く) 11項目

推奨度 A

一般指示 General mandatory, 静かに Quiet please, シートベルトを締める Fasten seatbelt, 左側にお立ちください Please stand on the left (注) (文字による補助表示が必要), 応用例(右側にお立ちください) variant (Please stand on the right) (注) (文字による補助表示が必要), 参考: 安全バーを閉める Close safety bar, 安全バーを開ける Open safety bar, 徒歩客は降りる Get off, スキーの先を上げる Raise ski tips, スキーヤーは降りる Skiers have to get off

推奨度 B

二列並び Line up in twos (注) (文字による補助表示が必要), 応用例1(一列並び) variant 1 (Line up single file) (注) (文字による補助表示が必要), 応用例2(三列並び) variant 2 (Line up in threes) (注) (文字による補助表示が必要), 応用例3(四列並び) variant 3 (Line up in fours) (注) (文字による補助表示が必要), 矢印 Directional arrow, 応用例 variants

9 アクセシブル Accessible 5項目

推奨度 A

障害がある人が使える設備 Accessible facility, スロープ Slope, オストメイト用設備/オストメイト Facilities for Ostomy / Ostomate, コミュニケーション 英語指定 Language Communication in the specified language (備考) ENGLISHは、他の言語及び国語に差し替え可), コミュニケーション: 筆談対応 Communication: Writing